联合国 $S_{/PV.5338}$



主席:

安全理事会

临时逐字记录

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

第六十年

第五三三八次会议

2005 年 12 月 21 日星期三下午 5 时 40 分举行 纽约

成员: 本迈希迪先生 加西亚•莫里坦先生 津苏先生 塔里斯•达丰托拉先生 成竞业先生 洛伊女士 德里维埃尔先生 帕帕佐普洛卢夫人 田岛先生

 日本
 田岛先生

 菲律宾
 塔古伊昂女士

 罗马尼亚
 莫措克先生

 俄罗斯联邦
 多尔戈夫先生

 坦桑尼亚联合共和国
 塔杰夫人

 美利坚合众国
 布伦奇克先生

议程项目

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午5时40分开会

通过议程

议程通过。

恐怖行为对国际和平与安全造成的威胁

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安全理事会是根据其先前磋商中达 成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2005/800, 其中载有2005年12月15日安全理事会第1373(2001)号决议所设反恐怖主义委员会主席给安全理事会主席的信。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

- "安全理事会重申,一切形式和表现的恐怖 主义,都是对国际和平与安全的一个最严重威 胁,任何恐怖行为,不论其动机为何,何时发生, 何人所为,都是无可开脱的犯罪行为。
- "安全理事会记得它在第 1535(2004)号决议中决定,作为一项特别政治任务,成立反恐怖主义委员会执行局(下称"反恐执行局"),接受反恐怖主义委员会(反恐委员会)的政策指导,以加强该委员会监测第 1373(2001)号决议执行情况的能力,切实继续开展反恐委员会所进行的能力建设工作。安全理事会同时决定在 2005 年 12 月 31 日前对反恐执行局进行一次全面审查。
- "安全理事会在今天的磋商中进行了这一 审查,并得出结论如下:

- "安全理事会认可反恐委员会编写的 S/2005/800 号文件中向其递交的报告,并同意报告的结论。
- "安全理事会注意到,反恐执行局在 2005 年 9 月 6 日后才配备了所有员额,并欣见执行局已着手实现在振兴过程中为其提出的目标。 安理会欣见反恐委员会同秘书长协商后,决定于2005 年 12 月 15 日宣布反恐执行局开始工作。
- "安全理事会记得反恐执行局的任务规定 源自反恐委员会的任务规定,并重申,惟有委员 会负责为执行局提供政策指导。安理会还欣见这 些指导将附有执行计划,以加强委员会有效执行 任务规定的能力。
- "安全理事会同意秘书长和反恐委员会的意见,即有必要在第1535(2004)号决议的框架内澄清反恐执行局应向谁汇报工作,并欢迎秘书长就此提出的倡议。安全理事会表示愿意同秘书长合作处理此事。
- "安全理事会欢迎把会员国执行第 1624 (2005)号决议一事纳入反恐委员会的工作范围。
- "安全理事会决定在 2006 年 12 月 31 日之前,再对反恐执行局的工作进行一次全面审查,由反恐委员会负责筹备。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2005/64。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5时45分散会